

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN CHÂU  
TỈNH TÂY NINH**

Số: **71/2020/QĐST-DS**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Tân Châu, ngày 31 tháng 8 năm 2020*

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy người khởi kiện có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 210/2020/TLST-DS ngày 23 tháng 7 năm 2020 về việc “Tranh chấp dân sự hợp đồng vay tài sản”, giữa:

*Nguyên đơn:*

Bà Lý S A (X), sinh năm 1958.

Địa chỉ: Tổ A, khu phố B, thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

*Bị đơn:*

1. Ông Phan Văn M, sinh năm 1968.

2. Bà Lê Thị Ng, sinh năm 1965.

Địa chỉ: Tổ C, Khu phố B, thị trấn Tân Châu, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Về tiền tạm ứng án phí: Bà Lý S A (X) thuộc trường hợp miễn nộp tiền tạm ứng án phí theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN  
ĐÃ KÝ**

**Trần Trọng Hiếu**